

Procedura pubblica selettiva, per titoli e colloquio, per la copertura di un posto di Collaboratore ed Esperto Linguistico (CEL) di lingua polacca, con rapporto di lavoro subordinato a tempo determinato, della durata di 36 mesi, con impegno e impegno orario pari a 400 ore su base annua, presso il Centro Linguistico d'Ateneo dell'Università degli Studi di Roma Tor Vergata (indetta con Decreto direttoriale n. 2169 del 03/07/2024 - Rif. 2337)

Verbale n. 1 – Seduta preliminare

La commissione esaminatrice della procedura di cui in epigrafe, nominata con Decreto direttoriale n. 2602 del 07/08/2024 e composta da:

Dott. **Sandro Ciorciolini** – area delle Elevate Professionalità in servizio presso l'Università degli Studi di Roma "Tor Vergata".....**Presidente;**
Prof.ssa **Elisabetta Marino** - associata presso l'Università degli Studi di Roma "Tor Vergata"
.....**Esperta;**
Prof. **Alessandro Amenta** - associato presso l'Università degli Studi di Roma "Tor Vergata" -
.....**Esperto;**
Dott.ssa **Silvana Pigliatile** – area dei Funzionari in servizio presso l'Università degli Studi di Roma "Tor Vergata" **Segretaria;**

si riunisce per la prima volta il giorno 22 agosto 2024 alle ore 15:30 presso la stanza n. 1, edificio B, terzo piano, dell'Università degli Studi di Roma "Tor Vergata".

In apertura di seduta, ognuno dei commissari rende le seguenti dichiarazioni:

- ai sensi dell'art. 5, comma 2, del D.lgs. n. 1172 del 1948, di non avere un grado di parentela o affinità, fino al quarto grado incluso, con gli altri componenti della commissione;
- di non essere componente dell'organo di direzione politica dell'amministrazione, di non ricoprire cariche politiche, di non essere rappresentante sindacale o designato da confederazioni ed organizzazioni sindacali o da associazioni professionali (art. 35, comma 3, lettera e) del D.lgs.165/2001);
- l'inesistenza di situazioni di incompatibilità tra essi ai sensi degli articoli 51 e 52 del codice di procedura civile;
- di non aver riportato condanne penali, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I, titolo II, del libro secondo del codice penale.

La commissione prende atto che non è pervenuta all'Ateneo alcuna istanza di ricsuazione dei commissari da parte dell'unico candidato che ha presentato domanda di partecipazione al bando e che, pertanto, è pienamente legittimata ad operare secondo norma.

La commissione, quindi, passa a prendere visione:

- degli atti normativi e regolamentari che disciplinano lo svolgimento della procedura;
- del decreto direttoriale n. 2169 del 03/07/2024 (Rif. 2337) di indizione della procedura selettiva.

La commissione, quindi, preso atto che, ai sensi della normativa vigente, dei 100 punti complessivi 40 sono destinati alla valutazione dei titoli, 60 alla valutazione della prova orale, definisce i criteri e le modalità di valutazione dei titoli e del colloquio.



Titoli valutabili

La commissione, presa visione dell'art. 11 del bando, rubricato "titoli valutabili", dopo ampia discussione, stabilisce di attribuire i 40 punti a disposizione secondo i seguenti criteri:

Categoria come definita nel bando	Titoli valutabili	Punteggio
1) titoli di studio attinenti alla professionalità richiesta <i>[ulteriori rispetto a quelli previsti all'art. 3, comma 1, n. 1) come requisito per l'ammissione]</i> fino a un massimo di 5 punti	a) Laurea Magistrale in Lingue o Laurea Magistrale conseguita all'estero ed equipollente di settore attinente	punti 5
	b) Laurea non pertinente o Laurea Magistrale conseguita all'estero ed equipollente di settore non attinente	punti 3
	c) Ulteriori titoli, purché attinenti alla professionalità, (master, corsi di specializzazione, dottorato,)	punti 2
2) titoli professionali o culturali fino a un massimo di 7 punti	a) aver prestato servizio, nella qualifica richiesta dal bando, nelle Università italiane o estere; <i>fino a un massimo di 4 punti</i>	per ciascun anno di insegnamento punti 1
	b) coordinamento/formazione di un gruppo di insegnanti;	punti 2
	c) ruolo di esaminatori per attestazioni linguistiche;	punti 2
	d) esperienza nell'utilizzo di nuove tecnologie per l'insegnamento delle lingue e dei relativi esami;	punti 3
	e) attività di e-learning ed esercitazione su piattaforme didattiche	punti 2

<p>3) attestati di qualificazione e/o specializzazione rilasciati a seguito di frequentazione con profitto di corsi di formazione professionale organizzati da Pubbliche Amministrazioni o organismi privati</p> <p><i>fino a un massimo di 3 punti</i></p>	<p>per ciascuna certificazione professionale</p>	<p>punti 1</p>
<p>4) esperienza di insegnamento maturata presso istituzioni scolastiche ed universitarie pubbliche e private, italiane ed estere (<i>con valutazione maggiore per insegnamento in ambito universitario</i>)</p> <p><i>fino a un massimo di 20 punti</i></p>	<p>a) per ciascun anno di insegnamento <u>universitario</u></p> <p>b) per ciascun anno di insegnamento <u>non universitario</u></p>	<p>punti 2</p> <p>punti 1</p>
<p>5) pubblicazioni scientifiche e lavori originali</p> <p><i>fino a un massimo di 5 punti</i></p>	<p>a) volumi/monografie <u>pertinenti</u></p> <p>b) articoli <u>non pertinenti</u></p>	<p>fino a un massimo di 2 punti</p> <p>punti 0,5</p>

L'unico candidato che ha presentato domanda di partecipazione al bando sarà ammesso al colloquio solo se riporterà, nella valutazione dei titoli, una votazione non inferiore a 21/40.

La valutazione dei titoli sarà pubblicata sul sito istituzionale dell'Università degli Studi di Roma Tor Vergata, alla pagina dedicata alla procedura.

Colloquio

La commissione, presa visione dell'art. 9 del bando, dopo ampia discussione, stabilisce che la prova orale riguarderà l'accertamento delle seguenti capacità professionali, conoscenze e competenze:

- ottima conoscenza della lingua polacca – ivi incluse le relative forme e strutture - e competenza nei suoi usi orali e scritti;
- nozioni teoriche della didattica delle lingue e conoscenza dei materiali disponibili per la didattica delle lingue ed in particolare della lingua polacca;
- conoscenza della didattica e della valutazione dell'apprendimento della lingua polacca;
- conoscenze riguardanti l'uso della tecnologia nell'insegnamento della lingua polacca;
- costruzione di percorsi didattici, metodi e criteri di valutazione;
- presentazione e conduzione di unità didattiche.

La commissione stabilisce che verranno altresì accertate la conoscenza della lingua inglese e le conoscenze e competenze informatiche così come definite nel bando di indizione della procedura.

L'accertamento delle competenze di cui all'articolo 2, comma 3, lettera c) del bando concorre alla valutazione del colloquio.

La commissione specifica che la prova orale consisterà nel sottoporre al candidato n. 3 buste contenenti ciascuna una scheda con n. 3 quesiti. Le buste prive di segni di identificazione, saranno chiuse e riporteranno sui relativi lembi di chiusura la sigla dei componenti.

Tenuto conto che per la valutazione della prova orale sono disponibili 60 punti, la commissione stabilisce che il punteggio massimo attribuibile è pari a 60 punti e che il punteggio minimo per il superamento della prova è pari a 41/60.

La prova orale sarà valutata sulla base dei seguenti criteri:

- *grado di conoscenza;*
- *capacità e chiarezza espositiva;*
- *proprietà di linguaggio;*
- *capacità di analisi.*

La commissione procederà collegialmente alla valutazione della prova orale, applicando tutti i criteri sopracitati e formulerà per il candidato un giudizio tecnico espresso e sintetizzato da un voto numerico in sessantesimi.

Terminati i lavori, la commissione provvede a trasmettere il presente verbale, letto, redatto, siglato su ogni pagina e sottoscritto dai commissari, al responsabile unico del procedimento per l'acquisizione agli atti e per la prescritta pubblicità sul sito istituzionale dell'Università degli Studi di Roma Tor Vergata, alla pagina dedicata alla procedura.

La seduta è tolta alle ore 16:00.

Letto, approvato e sottoscritto

Roma 22 agosto 2024

LA COMMISSIONE ESAMINATRICE

Sandro Ciorciolini (*Presidente*)



SANDRO
CIORCIOLINI
26.08.2024 15:30:06
GMT+01:00

Elisabetta Marino (*Esperta*)



ELISABETTA
MARINO
22.08.2024
17:50:17
GMT+02:00

Alessandro Amenta (*Esperto*)



ALESSANDRO
AMENTA
22.08.2024
21:45:11
GMT+01:00

Silvana Pigliautile (*Segretaria*)



SILVANA
PIGLIAUTILE
26.08.2024
14:42:12
UTC